

Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 937 vom 24. September 2019

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Rücktritt aus dem Gemeinderat

Tobias Graf hat per Neuwahl, spätestens aber per 31. Dezember 2019, aus persönlichen Gründen seinen Rücktritt aus dem Gemeinderat Thalheim bekannt gegeben.

Der Gemeinderat bedauert die Demission von Tobias Graf sehr, er setzt sich mit grossem Fachwissen und innovativen Ideen in seinen Ressorts ein.

Die Ersatzwahl für ein neues Mitglied in den Gemeinderat wird anlässlich der bevorstehenden Einwohnergemeindeversammlung auf Freitag, 22. November 2019, angesetzt. Wahlvorschläge können anlässlich der Versammlung mit einer kurzen Begründung durch jeden stimmberechtigten Teilnehmer gemacht werden.

Interessierte sind eingeladen, sich jederzeit bei Fragen zum bevorstehenden Engagement bzgl. Amt/Ressort bei den einzelnen Gemeinderatsmitgliedern zu informieren.

Der Gemeinderat freut sich auf eine erfolgreiche Wahl an der Einwohnergemeindeversammlung.

Baubewilligung

Der Gemeinderat erteilt, im Ausstand von Gemeindeammann Roland Frauchiger, an seiner Sitzung vom 16. September 2019 unter Bedingungen und Auflagen die nachfolgende Baubewilligung an:

- Frauchiger Roland, Thalheim; Sanierung alte Anlieferungstüre auf Parzelle Nr. 152, Unterdorf (Thalner Bär)

Umgang mit dem Thema Chlorothalonil-Rückständen im Trinkwasser

Aktuell verunsichern schweizweite Berichterstattungen zu Rückständen des Pflanzenschutzmittels Chlorothalonil die Aargauer Bevölkerung. Im Kanton Aargau wurden in etwa 10 Prozent der untersuchten Trinkwasserproben über dem Höchstwert liegende Chlorothalonil-Rückstände nachgewiesen. Das Amt für Verbraucherschutz hatte die Wasserversorger über die vorliegenden Untersuchungsbefunde informiert.

Trinkwasser ist unser wichtigstes Lebensmittel und eine Verunreinigung mit Fremdstoffen gibt Anlass zur Sorge. Die Substanz Chlorothalonil wurde erst vor kurzem von Experten als relevant für den Gesundheitsschutz eingestuft. Entsprechend hat der Bund im Sinne einer vorsorglichen Massnahme für diese Substanzen neu einen Höchstwert festgelegt.

Mit den eingeleiteten Massnahmen sind die Konsumentinnen und Konsumenten im Kanton vor gesundheitsschädlichem Trinkwasser geschützt. Hahnenwasser kann weiterhin überall im Kanton Aargau konsumiert werden.

Der Gemeinderat hat entschieden, bei der nächsten routinemässigen Kontrolle die Untersuchung zu vertiefen, obwohl die Gemeindeverwaltung seitens Kantonalem Verbraucherschutz bisher nicht kontaktiert wurde.

Sauserfreinächte

Sauserfreinächte haben im Schenkenbergertal eine grosse Tradition. Die diesjährigen Freinächte wurden auf folgende Wochenenden festgesetzt:

Wochentag	1. Wochenende	2. Wochenende	3. Wochenende	Polizeistunde
Donnerstag	03. Oktober	10. Oktober	17. Oktober	02.00 Uhr
Freitag	04. Oktober	11. Oktober	18. Oktober	03.00 Uhr
Samstag	05. Oktober	12. Oktober	19. Oktober	02.00 Uhr

Der Gemeinderat sagt "Prost", weist aber darauf hin, dass Sauser alkoholhaltig ist und mit Mass genossen werden soll.



Schinznach-Bad



Schinznach



Thalheim



Veltheim



Villnachern

Birnel der Winterhilfe - ein gesundes, natürliches Schweizer Produkt

Es wurden wieder Schweizer Mostbirnen geerntet und daraus Birnel (Birrendicksaft) hergestellt. Birnel erfüllt alle Anforderungen an ein gesundes und preiswertes Lebensmittel.

Birnel passt in jede Küche. Feine Rezepte finden sich in einer Rezeptbroschüre, die beim Kauf von Birnel gratis abgegeben wird. Birnel ist mindestens 5 Jahre haltbar.

Birnel ist ein reines Naturprodukt ohne irgendwelche Zusätze. Die Winterhilfe Schweiz **bietet rein natürliches Birnel** sowie Birnel mit der Knospe an. Wenn Sie Wert auf das zertifizierte Bioprodukt legen, bestellen Sie das **Bio-Birnel mit der Knospe**. Der Preis ist wegen der Bio-Zertifizierung etwas höher als der Preis des nicht-zertifizierten Birnells.

Das Produkt kann in folgenden Einheiten bezogen werden:

a) Rein natürliches Birnel:

Dispenser	250 g	Fr.	4.20
Glas	0,5 kg	Fr.	6.50
Glas	1,0 kg	Fr.	10.60
Kessel	5,0 kg	Fr.	46.00
Kessel	12,5 kg	Fr.	105.00

b) Zertifiziertes Birnel mit der Knospe:

Dispenser	250 g	Fr.	4.60
Glas	0,5 kg	Fr.	8.00
Glas	1,0 kg	Fr.	12.50
Kessel	5,0 kg	Fr.	56.50
Kessel	12,5 kg	Fr.	131.00

Wichtiger Hinweis:

Für das rein natürliche Birnel wie auch für das zertifizierte Birnel mit der Knospe gelten für die Verkaufsstellen, also für die Gemeindeverwaltung, Mindestbestellmengen von 80 kg. Sofern für das zertifizierte Birnel mit der Knospe die Mindestbestellmenge nicht erreicht wird, kauft die Gemeindeverwaltung in analoger Menge rein natürliches Birnel ein, welches sodann der privaten Käuferschaft abgegeben wird. Diesbezüglich besteht eine Annahmeverpflichtung.

Bestellungen für die Talgemeinden nimmt die Gemeindekanzlei Veltheim bis **25. Oktober 2019** entgegen (Telefon: 056 463 66 99 / Mail: gemeindekanzlei@veltheim.ch).

Nach Anlieferung der bestellten Ware wird in den Gemeindemitteilungsblättern über die Möglichkeit zum Bezug informiert. **Das bestellte Birnel muss bei der Gemeindeverwaltung Veltheim abgeholt werden.**

Gemeindekanzlei Veltheim

Kirche

Reformierte Kirchengemeinde Thalheim

*Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.
Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch*

Sonntag, 29. September 2019

LOBPREISGOTTESDIENST

10.10 Uhr Kirche VELTHEIM
ZaZ-Team und Pfr. Christian Vogt
Anschliessend Mittagessen

Sonntag, 6. Oktober 2019

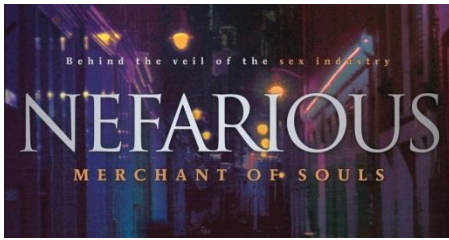
GOTTESDIENST KIRCHE UNTERWEGS

09.45 Uhr Kirche SCHINZNACH-DORF
Pfr. Jan Karnitz

Röm. - kath. Kirchengemeinde

Fr.	27.09.	14.00	Abdankungsfeier von Otto Treier mit Dorothee Fischer
So.	29.09.	11.00	Taufe von Jamie Milo Knecht aus Schinznach-Bad (B. Minich)
Di.	01.10.	14.00	Senioren-Nachmittag im Pfarreiheim
Mi.	02.10.	09.00	Eucharistiefeier mit A. Olowo, anschl. Klara-Kafi
Fr.	04.10.	19.00	Taizé-Feier in der Friedhofskapelle Schinznach-Bad
Sa.	05.10.	16.30	Gottesdienst in der aarReha mit N. Macchia
So.	06.10.	09.00	Eucharistiefeier mit A. Olowo, anschl. Klara-Kafi

Vereine / Verschiedenes



Donnerstag 26.9.2019 Filmabend im Gasthaus Thalner Bär

«NEFARIOUS – Die Seelenhändler» ist ein Film über die schreckliche Wahrheit der modernen Sexsklaverei, der informiert, wachrüttelt, aber auch Hoffnung gibt.

- 18:45 Türöffnung und Ausschank von Getränken
- 19:10 Begrüssung durch den Wirt Roland Frauchiger, National- und Ständeratskandidat EVP
- 19:20 Einleitende Gedanken von Lilian Studer, Blaues Kreuz AG, Nationalratskandidatin EVP
- 19:45 Filmbeginn NEFARIOUS
(96 min, empfohlen ab 14 Jahren, enthält keine obszönen Szenen)

Anschliessend Austausch über den Film und das Thema Menschenhandel

Herzlich willkommen zu Kaffee und Kuchen im LiteraturKafi

Am 24.9.2019 von 14.30 - 19.30 Uhr

Chrischona, Chile fürs Tal, Degerfeldstrasse, Schinznach-Dorf

Geniessen Sie mit uns Kaffee und Kuchen und stöbern Sie in unserer christlichen Bibliothek.

Annahme christliche Bücher ab **Jahrgang 2010!!**

KulturGRUND: „Sporthorses“ Familienanlass

Physical-Musi – Performance mit Andrea Kirchhofer und Ensemble

Freitag, 27. September 2019, 20.00 Uhr

Gartencenter Zulauf im Gewächshaus, Schinznach-Dorf

Galoppierend, springend, trabend verwandeln die Sporthorses Tanz in elektronische Musik mit der selbstgebauten Guggenheim Box. Die Lichtschranken und Distanzsensoren darin reagieren auf jede Bewegung: Es kracht und groovt! Mit viel körperlichem Einsatz machen die Sporthorses die Klangproduktion sichtbar.

Nach der Performance darf die Installation vom Publikum ausprobiert werden. Kinder und Jugendliche sind herzlich willkommen.

Performance: Jonas Guggenheim, Leonie Herlach, Jonas Arnet, Andrea Kirchhofer (Schinznach-Dorf)

Eintritt: Mitglieder 20 Franken

Nichtmitglieder: 25 Franken, bis 25 Jahre frei

Demnächst Freitag, 25. Oktober 2019, 20 Uhr, „Quer durch Alaska“ Bildvortrag von Manuel Meier (Schinznach-Dorf) und Lukas Mathis

Mosten und Kosten - ein Sonntag für alle Sinne

6. Oktober im Heimatmuseum Schinznach-Dorf von 14:00 bis 16:00

Trotz der diesjährig etwas verspäteten Apfelernte entfaltet sich ein wahrhaftes Apfefestival im Heimatmuseum Schinznach-Dorf. Äpfel warten darauf ihren Saft zu spenden, verschiedene Apfelsorten präsentieren ihre Vorzüge, die Hochstammdiskussion kann weitergeführt werden, betreut vom Verein Natur und Landschaft Schenkenbergertal und vom Museumsteam.

Bald liegt die Mostpresse aus den Museumsbeständen im alljährlichen Bade, damit jede Ritze im Holz gut verquellen kann und kein Tropfen des Pressgutes verloren geht. Jung und Alt sollen sich doch am Rad versuchen und den Rassel- und Pressvorgang aus nächster Nähe beobachten können, um anschliessend gleich die Kostprobe zu geniessen. Speck und Brot unterstützen das Geschmackserlebnis im Besonderen und die Vorfreude auf den Herbst im Allgemeinen.

So gestärkt lässt sich ein Rundgang durchs Museum ins Auge fassen, begonnen über die 'Vorräte' an altehrwürdigen Gerätschaften im Depot, durch die Galerie und in den bald vierhundert Jahre alten Doppelspycher bis hinab in den Gewölbekeller. Äonen zurück liegt die Lebenszeit der Exponate, die nun hier lagern. Ihr Lebensraum aber war das Meer, das sich hier vor 165 Millionen Jahre ausbreitete und uns in fossiler Form besterhaltener Seesterne, Seeigel, Seelilien und Seegurken in Erinnerung gerufen wird.



Jung und Alt beim Mosten

Das Heimatmuseum von Schinznach-Dorf befindet sich an der Oberdorfstrasse 13 hinter dem Gemeindehaus (Postautohaltestelle 'Gemeindehaus')

Das benachbarte Museum 'Mittlere Mühle' hat dieselben Öffnungszeiten, Eintritt frei für beide Museen

Öffnungszeiten: jeden ersten Sonntag im Monat, von Mai bis November von 14 bis 17 Uhr.
Zusätzliche Führungen: Emil Hartmann, 056 443 21 54

Tag der offenen Tür – Wir feiern 30 Jahre KBS AG

Seit nun schon 30 Jahren beliefert die KBS AG die Schweizer Baustellen mit Unterlagsböden und Zusatzmaterial direkt vom Schenkenbergertal aus.

Am Samstag, 5. Oktober 2019, 10:00 bis 17:00 Uhr feiern wir dieses Jubiläum und öffnen die Türen.

Wir heissen Sie herzlich willkommen an der Industriestrasse 16 in Veltheim und bieten Ihnen:

- Eine Tour übers Areal mit Blick hinter die Kulissen
- Fliessestricheinbau-Demonstration (11:00 und 14:00 Uhr)
- Dia-Show aus 30 Jahren
- Food-Truck und Getränke
- Hüpfburg für die jungen Gäste

Schauen Sie vorbei und lernen Sie uns kennen. Wir freuen uns auf einen festlichen Tag mit interessanten Geschichten!

KBS, Kirchhofer-Boden-Systeme AG, Veltheim

Kinderkleider- und Spielwarenborse Villnachern

Herbst- und Winterkleider mit Kafistube

Mittwoch, den 16. Oktober 2019

14.00 – 16.00 Uhr in der Turnhalle Villnachern

Herbst-Menüaktion vom 21. September bis 6. Oktober 2019

Herbstliches Gaumengold im Jurapark Aargau

Draussen wird es langsam kühler und der Nebel liegt in den Morgenstunden länger in den Tälern. Der Herbst steht vor der Tür. Von der Farbenpracht inspiriert, kreieren die Köchinnen und Köche der Genuss-Strasse vielfältige Menüs und legen dabei grossen Wert auf die Verwendung regionaler Zutaten von Produzenten aus und rund um den Jurapark Aargau. Der Herbst gibt denn auch eine vielfältige, regionale Ernte als Basis her. Eine ideale Gelegenheit, durch die farbigen Wälder und Rebberge der grünen Schatzkammer zwischen Zürich und Basel zu flanieren – ganz der Nase nach zum Genuss in den heimischen Gaststuben! Die Herbstmenüs sind vom 21. September bis 6. Oktober 2019 erhältlich.

Folgende Genuss-Strassen-Betriebe sorgen für herbstlichen Hochgenuss:

Restaurant Burestübli Böttstein (23.9. - 3.10.2019), Gasthaus zum Bären Bözen, Restaurant Post Bözen, Landhotel Hirschen Erlinsbach, Gasthof Löwen Herznach, Gasthaus Bären Hottwil, Gasthaus Sonne Ittenthal, Restaurant Ochsen Oberzeihen, Gasthof Bären Remigen (24.9.-Anfangs Dezember 2019), Restaurant Weingarten Thalheim (2.9.-2.12.2019), Landgasthof Krone Wittnau

Schenken Sie Gaumenfreuden

Der Genuss-Schein beschert regionale Gaumenfreuden in Form eines Gastroerlebnisses oder als Einkaufsvergnügen auf einem Weingut, im Hof- oder Dorfladen. In 36 Genuss-Strassen-Betrieben können die Gutscheine à CHF 10/20/50 in köstliches Gaumengold umgemünzt werden. Auch können die Beschenkten ihn für Genuss-Reisen einlösen. Diese vereinen feine regionale Menüs, Produzentenbesuche und schönste Jurapark-Natur.

Alle Herbstmenüs auf einen Blick sowie weitere Infos zur Genuss-Strasse unter www.genussstrasse.ch.

Kurzporträt Genuss-Strasse

Die Genuss-Strasse im Jurapark Aargau verbindet Gastronomen, Landwirte und Verarbeiter von Regionalprodukten, Weinbaubetriebe sowie Spezialitäten-Dorfläden in schönster Landschaft.

Die Genuss-Strassen-Köche haben sich dazu verpflichtet, nach Möglichkeit nachhaltig produzierte Zutaten von Produzenten aus der Region zu verwenden. Die auf die Saison abgestimmten Genuss-Strassen-Menüs bieten eine ideale Gelegenheit, sich von deren herausragenden Qualität überzeugen zu lassen.

Feinschmecker können sich bei den Landwirten und den Spezialitäten-Dorfläden der Genuss-Strasse direkt mit zertifizierten Jurapark-Produkten eindecken und bei den Weingütern die feinen Tropfen der Aargauer Rebberge degustieren.

Mehr unter www.genussstrasse.ch

Veranstaltungen im Jurapark Aargau

Datum

Veranstaltung

Samstag, 05. Oktober

Auf alten Pfaden über den Bözberg, 13.15-17.00 Uhr in Effingen

Sonntag, 12. Oktober

Rüebli - Lokaler Genuss, 10.30-14.00 Uhr in Küttigen

Samstag, 19. Oktober	Sinneswanderung Linde Linn, 10.30-16.20 Uhr in Linn (Bözberg)
Sonntag, 25. Oktober	Ladies Night - Weindegustation, 17.00-20.30 Uhr in Villigen
Samstag, 26. Oktober	Familien-Aktiv-Tag: Helft dem Wiesel!, 14.00-17.00 Uhr in Effingen
Samstag, 26. Oktober	Schloss Wildenstein, 14.00-16.30 Uhr in Veltheim
Sonntag, 26. Oktober	Wollschweinisches, 15.00-22.00 Uhr in Erlinsbach

Terminplanung 2019 / Veranstaltungskalender

September

28. Sep. – 12. Okt. Herbstferien

29. September	Gottesd. Kirche unterwegs	Ref. Kirchgemeinde	09.30 Uhr, Kirche Veltheim
---------------	---------------------------	--------------------	----------------------------

Oktober

28. Sep. – 12. Okt. Herbstferien

06. Oktober	Gottesd. Kirche unterwegs	Ref. Kirchgemeinde	09.45 Uhr, Kirche Schinznach-Dorf
13. Oktober	Gottesd. Kirche unterwegs	Ref. Kirchgemeinde	09.45 Uhr, Kirche Auenstein
16. Oktober	Papiersammlung	Schule	Gemeindeschopf
16. Oktober	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
20. Oktober	Wahlen (NR, SR, RR)	Gemeinde	Gemeindekanzlei
20. Oktober	Familiengottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
25. Oktober	Freitagabendgottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
26. Oktober	Hauptübung Feuerwehr	Feuerwehr	Thalheim
30. Oktober	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal

November

03. November	Gottesdienst zum Reformationssonntag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
03. November	Endschiessen	Feldschützengesellsch.	Schützenhaus Thalheim
07. November	Kurs	Landfrauen	Werkraum
10. November	Gottesd. Kirche unterwegs	Ref. Kirchgemeinde	09.45 Uhr, Kirche Auenstein
13. November	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
14. November	Senioren-Mittagstisch	Pro Senectute	Linde Oberflachs
15. November	Novämber-Märt (Aufbau)	Ref. Kirchgemeinde	Turnhalle
16. November	Novämber-Märt	Ref. Kirchgemeinde	Turnhalle
17. November	Novämber-Märt (Abbau)	Ref. Kirchgemeinde	Turnhalle
17. November	Gottesd. Abschluss Domino	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
20. November	Kommissionssitzung	Feuerwehr	Sitzungszimmer Staflelegg
22. November	Gemeindeversammlung	Gemeinde	Turnhalle
24. November	Abstimmungen	Gemeinde	Gemeindekanzlei
24. November	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
24. November	Petzikino	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
27. November	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal